Starlight Scandations
Thank you for all the support you've given us this past year
We appreciate it and we hope
you can keep supporting us
to bring you more releases!!!
-star)
Happy 1st Anniversary!!!

STARLIGHT SCANS IS RECRUITING ALL POSITIONS!!!

Translators

Proofreaders

Cleaners

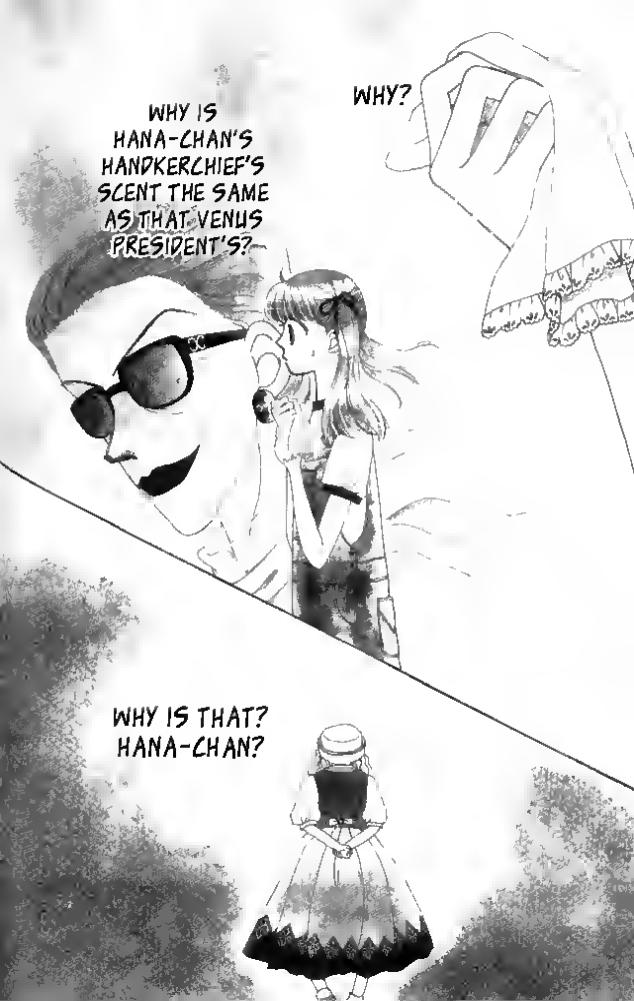
Editors

Typesetters

Quality Checkers

Visit our forum to apply:

http://z7.invisionfree.com/starlightscans


WHY?
WHY IS HANA-CHAN'S HANDKERCHIEF'S SCENT THE SAME AS THAT VENUS PRESIDENT'S?
WHY IS THAT? HANA-CHAN?

HANA-CHAN!
TMP
TMP
TMP
TMP
CLENCH
HANA-CHAN, HAVE YOU BEEN WEARING THAT PERFUME?
OHH- CLUMSY ME, THAT WAS EVEN MY FAVORITE ONE!
thump
thump
thump
YOU DROPPED YOUR HANDKER-CHIEF!
AH?

CHUCKLES
AH- THAT!
PERFUME?
thump
thump
thump
thump
YOU HAVEN'T HEARD OF IT EVEN THOUGH YOU'RE A MODEL?
So out of date!
WEARING THAT PERFUME IS THE TREND RIGHT NOW!
THE ONE YOU PUT ON THE HANDKERCHIEF.
WHAT?

WHAT WAS I THINKING...?

It's impossible! Their images are completely the opposite!!
HOW CAN THEY BE THE SAME PERSON?
WHAT DID YOU SAY?!
COULD IT BE IT'S FOR OLD PEOPLE?
BUT I'M JUST NOT INTERESTED IN THAT STUFF
Hahaha!
Hmph
SHOW SOME RESPECT WHEN TALKING TO YOUR SENIORS! STUPID GIRL!

Decided! Volume 2
Male CanCam Can Cam
PLEASE TAKE CARE OF ME
Fujitani Mikina (15 years old)

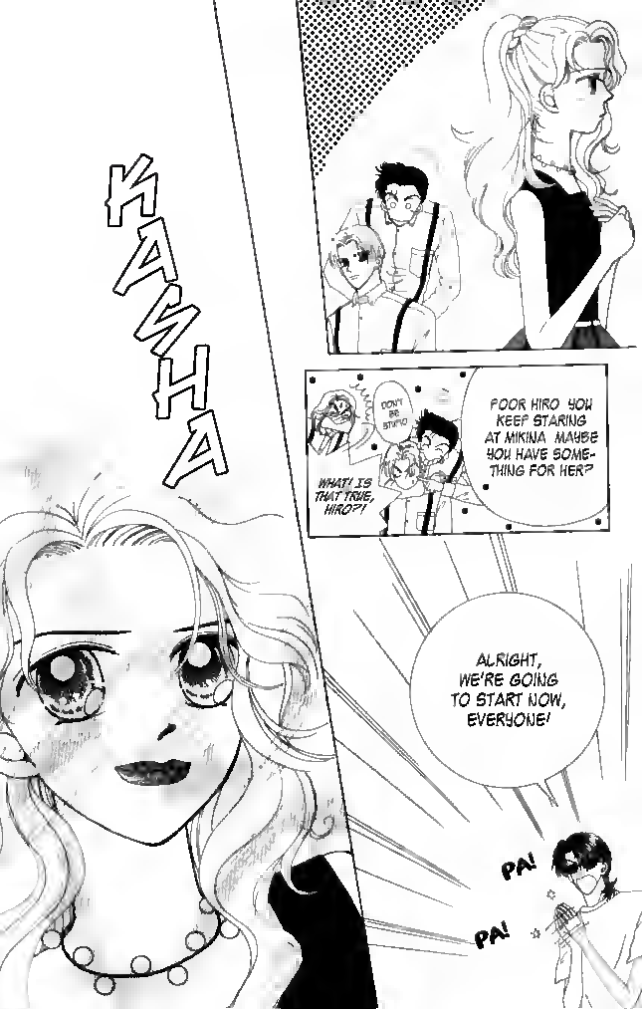
STAAAREEES
WHAT IS IT, YUKI?! YOU'RE ACTING SO WEIRD!
skritch
STARE
AH, RIGHT!
YUKI, I CAN'T COME WITH YOU TO THE MOVIES THIS WEEKEND!
1 - A
Touch
AHH~
I'M SO ENVIOUS~
YOU CAN SEE TAKA-CHAN WHENEVER YOU WANT!
Have I turned into a groupie?
I CAN'T SEE HIM WHENEVER I WANT!
Are you sure done?
I CAN'T IMAGINE YOU BEING THE SAME PERSON AS THIS GIRL IN THE MAGAZINE!
Mikiru is so cute in these pho- tos!
Decided!
What do you mean by that?
HUH?

IT'S A BB CALL
Pi Pi
Pi Pi
AH
THEN, TODAY YOU HAVE TO TREAT ME TO ICE-CREAM
UN! OKAY!
success
YOU COULDN'T COME LAST WEEK OR EVEN THE WEEK BE-FORE LAST WEEK!
SORRY! I'LL COME NEXT TIME! I'LL MAKE IT UP TO YOU!
HMPH!
Photo shoot time changed to 4:30
AH?
AH~ HERE WE GO AGAIN.
Initially it was at 7 o'clock
I HAVE TO GO TO WORK NOW!
AH.. THIS ISN'T GOOD!
Okay Yuki? Don't get mad~
I'M REALLY SORRY HOW HAVE TO FORGIVE ME OKAY?
GEEZ~
Forgive me?
SORRY! I'M REAL-LY SORRY!

WORK HARD, MIKINA~
Fight!
smiles
I ALWAYS LET YOU DOWN...
SORRY, YUKI...
Studio Part 1
SORRY.

knock
knock
I'm Nakashima, here to help you with your make-up.
MIKINA, HAVE YOU CHANGED YET?
I'M READY!
swish
I'm coming in!
UM... UM...
AH!
COME LET'S GET YOU READY FOR THE SHOOT
THEN I'LL BE TROUBLING YOU GUYS.
BUT DID I HELP HER PUT ON THAT SHADE OF LIPSTICK?
UWAH... THAT SURPRISED ME...

OH!
HEY!
I'm so envious! You get to see Taka!
I'LL BRING HER HERE NEXT TIME.
YEAH! SHE LOOKS SO SEXY..
MIKINA IS REALLY DIFFERENT TODAY!
HEY!
HI!


KASHA
POOR HIRO YOU KEEP STARING AT MIKINA MAYBE YOU HAVE SOMETHING FOR HER?
DON'T BE STUPID
WHAT! IS THAT TRUE, HIRO?!
ALRIGHT, WE'RE GOING TO START NOW, EVERYONE!
PA!
PA!

KACHA
KACHA
KACHA
KACHA
KACHA
U.S

Thanks for the hard work~
G- GOOD JOB..
Good job, everyone~
bow
You too!
YOU'VE WORKED HARD.
TODAY, YOUR PERFORMANCE WAS VERY GOOD.
AH?
R- Really?
Blush
Crash !
WHOA!
Watch out!
Waah- I- I'm so sorry R- R- Really sorry!
SHE SWITCHED BACK TO THAT TIMID GIRL FROM THE INTERVIEW
C-
A- Are you alright?
WHAT AN UNBELIEVABLE GIRL
T- THANK YOU!

K'club Talk
Part 2
LET ME INTRODUCE A RISING STAR THAT'S BEEN PRESUMPTUOUSLY ASKED ABOUT IN THE MEDIA LATELY. OUR "TRI" FEMALE REPRESENTATIVE, FUJIMAKI MIKINA!
AHH
Tadaa
I REALLY LIKE MIKINA, BUT I DON'T KNOW HOW MIKINA FEELS ABOUT ME? CAN YOU PLEASE ANSWER!
frozen
SO, IT'S LIKE THAT YOU LIKE ME SO MUCH THAT YOUR VOICE CAN'T EVEN COME OUT?
Don't be so rash, dude!
WHAAAH!!!
Mikina misses out a second of today's!
She got stage fright
Whether it is in front of an audience or a microphone, if she isn't wearing Angel Lily, she will become like this. Does everyone understand now?
TAP
TAP
TAP
TAP
WAAH! IT'S ALREADY PAST NINE?!
IT'LL BE SCARY WALKING HOME I'LL CALL DAD TO PICK ME UP
TAP
TAP
TAP
FREEZE
THIS TIME'S CHOSEN "MALE CAMCAM" FEMALE REPRESENTATIVE ISN'T MUCH
HOW DARE SHE CRITICIZE PEOPLE LIKE THAT?!
WHO WAS THAT?

W-WHAT'S GOING ON?
RISAKO IS THERE TOO? THEY'RE ALL MODELS...
She must've had a photo shoot in another studio.
YEAH, YEAH.
WASN'T THAT GIRL, FUJITANI MIKINA, FROM KUNIZANE MARI'S OLD COMPANY?
ISN'T KUNIZANE MARI TOO PITIFUL LIKE THAT?
WHEN SHE WAS IN LITTLE ANGEL, SHE WAS THE TOP MODEL.
BUT AFTER SHE MOVED TO VENUS, SHE HASN'T RECEIVED ANY JOB OFFERS!
HUH?

MARI'S SCHEDULE PLANNER IS ALWAYS BLANK!
BEFORE, THERE WOULD AT LEAST BE THE OCCA-
BUT THE PRESIDENT ALWAYS REJECTS THEM BY SAYING "HER SCHEDULE IS ALREADY FULL"!
SIONAL OFFER,
EVEN IF MARI WANTED TO TRANSFER TO ANOTHER AGENCY,
THAT COMPANY WILL RECEIVE A NOTICE SAYING NOT TO EMPLOY HER
EVEN VENUS' STAFF FEELS TROUBLED ABOUT THE FACT THAT MARI CAN'T GET ANY JOBS
No way
THAT'S TOO MUCH!

T
H
I
N
K
IT'S USELESS TO TALK ABOUT THIS LET'S END THE DISCUSSION HERE
IT'S NEARLY TIME FOR THE SHOOT...
MARY
MIKINA?
RETURN TO THE STUDIO FIRST
Y-YES..
tmp
tmp
tmp

IS IT, RISAKO?
I DON'T KNOW! I DON'T CARE ABOUT QUITTERS.
WAS WHAT YOU SAID..
ALL TRUE?
OR...
DID THE PRESIDENT FORCE HER?
DID MARI LEAVE VENUS?
QUITTERS?

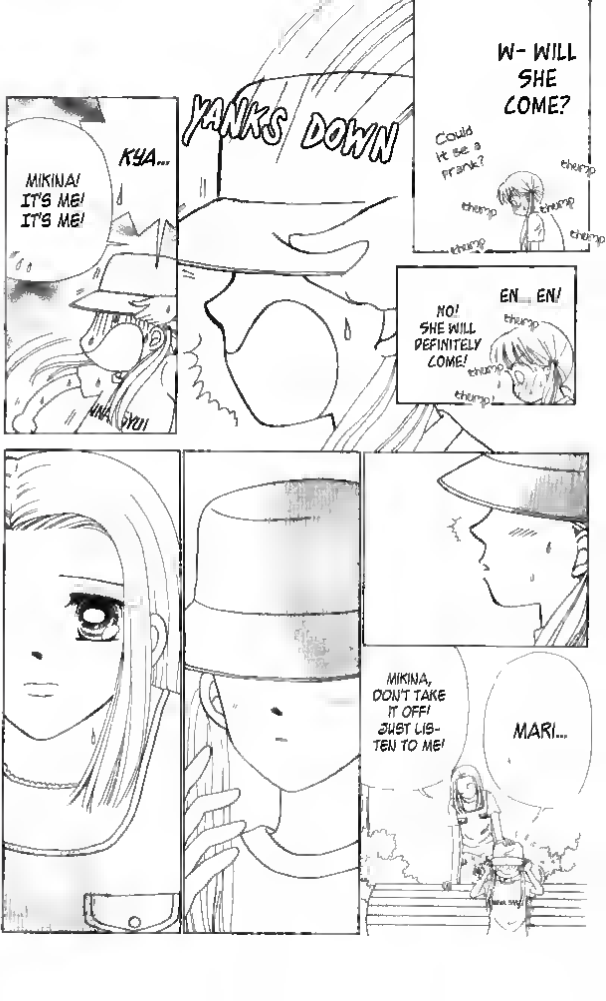
MAYBE SHE DOESN'T WANT TO DO THIS ANYMORE
EH?
SHE LEFT BY HER OWN FREE WILL.
LIAR...
SHE WOULDN'T!
MARI WOULD NEVER GIVE UP HER DREAM OF BECOMING A MODEL!

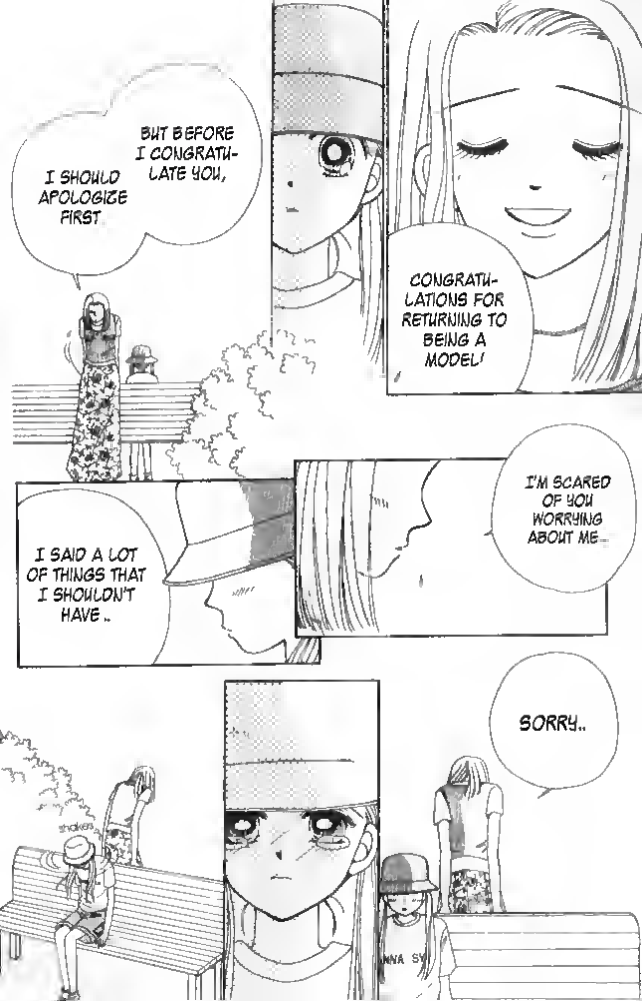
IT'S ALREADY PAST TEN!
WHERE COULD SHE BE?
MARI...
Ding-dong
Ding-dong
Ding-dong
Ding-dong
Ding-dong
Last December, all of Mari's family was transferred to Kyushu due to company affairs.
COULD IT BE THAT SHE RETURNED TO HER HOME IN KYUSHU?
Zatsu-shi
Pooo-shi~
T- THAT MUST BE IT!
B- BUT DON'T LEAVE WITHOUT SAYING ANYTHING!

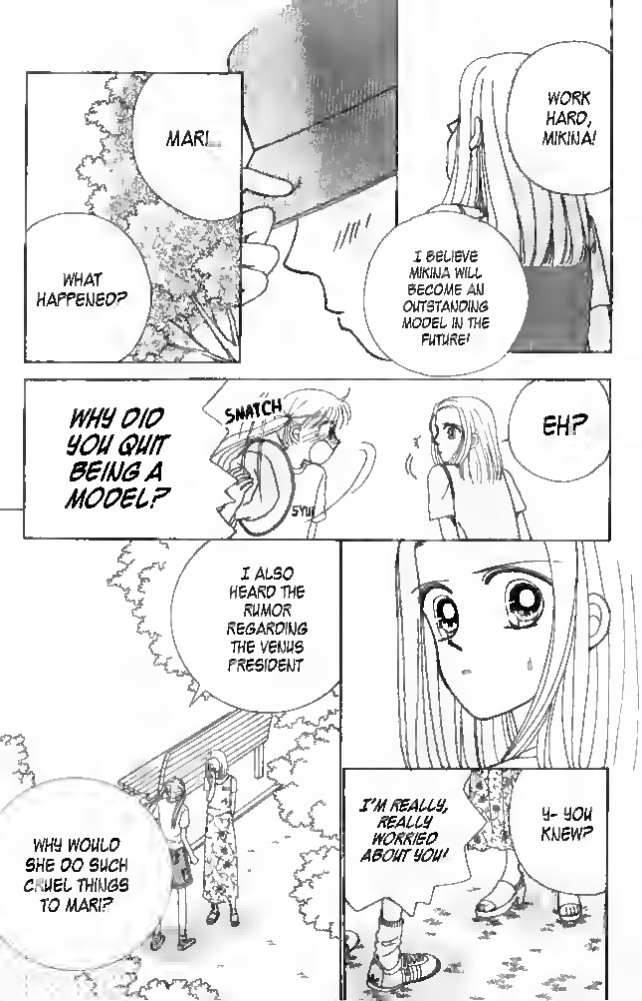
HATA
How are you, Mari? I want to see you. Please contact me. BB call 03(59*)1334 Mikina
Hello! This is the Kunizono residence. I'm not home right now...
THIS IS MIKINA
I'LL BE WAITING FOR YOUR CALL
RRRRR
RRRRR
RRRRR:

WHERE THE HECK ARE YOU, MARI?
TODAY'S THE SIXTH DAY!
PII
PII
PII
PII
PII
PII
PII
PII

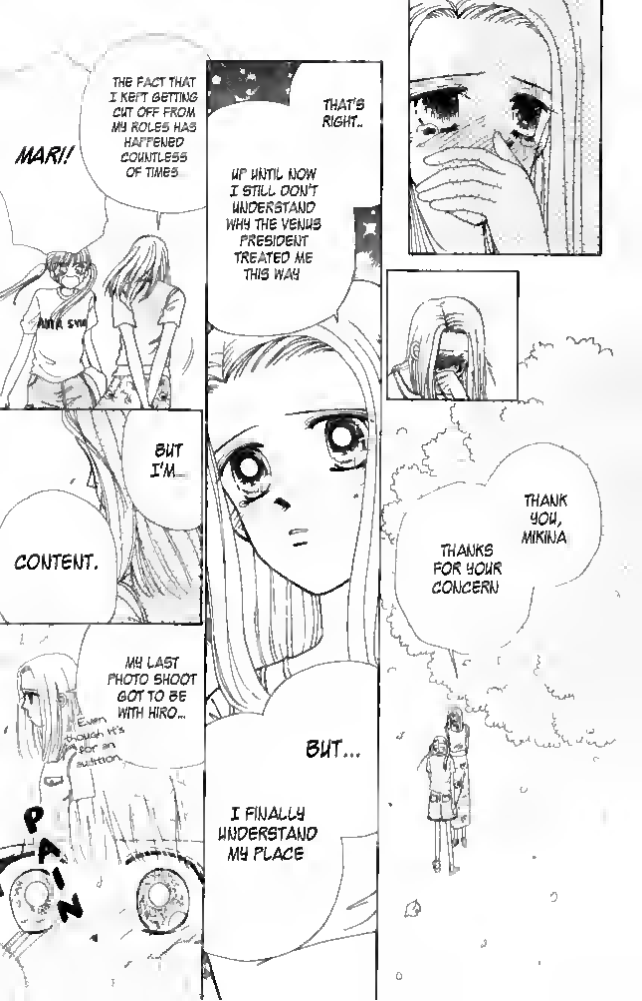
I'll be waiting in the park by the blue bench Mari
TUM
BAM
hah
hah
hah
FWUMP
AH! OVER THERE!
A blue bench!
thump
thump
thump
thump
hah
hah
hah
WHERE


W- WILL SHE COME?
Could it be a prank?
thump
thump
thump
thump
thump
EN_ EN!
NO! SHE WILL DEFINITELY COME!
thump
thump
thump
YANKS DOWN
KYA...
MIKINA! IT'S ME! IT'S ME!
MIKINA, DON'T TAKE IT OFF! JUST LISTEN TO ME!
MARI...

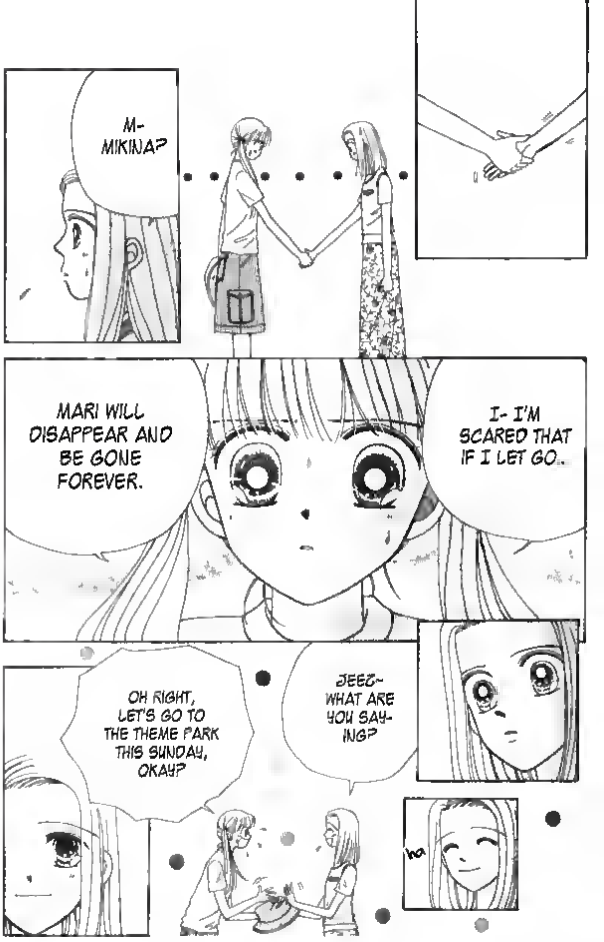

CONGRATULATIONS FOR RETURNING TO BEING A MODEL!
BUT BEFORE I CONGRATULATE YOU,
I SHOULD APOLOGIZE FIRST
I'M SCARED OF YOU WORRYING ABOUT ME..
I SAID A LOT OF THINGS THAT I SHOULDN'T HAVE..
SORRY..


MARI...
WHAT HAPPENED?
WORK HARD, MIKINA!
I BELIEVE MIKINA WILL BECOME AN OUTSTANDING MODEL IN THE FUTURE!
WHY DID YOU QUIT BEING A MODEL?
SNATCH
SYU
EH?
I ALSO HEARD THE RUMOR REGARDING THE VENUS PRESIDENT
WHY WOULD SHE DO SUCH CRUEL THINGS TO MARI?
I'M REALLY, REALLY WORRIED ABOUT YOU!
Y- YOU KNEW?

DIDN'T WE PROMISE THAT ONE DAY WE WILL BE-COME SUPER-MODELS!
I DON'T WANT YOU TO QUIT!
WE'VE WORKED SO HARD FOR THIS..
I- IT'S NOT TOO LATE.
YOU CAN RETURN TO LITTLE ANGEL!
hic
LET'S WORK HARD TOGETHER AGAIN!
Okay?
HOW CAN YOU JUST GIVE UP SO EAS-ILY?!


THE FACT THAT I KEPT GETTING CUT OFF FROM MY ROLES HAS HAPPENED COUNTLESS OF TIMES
MARI!
AMA SYN
BUT I'M...
CONTENT.
MY LAST PHOTO SHOOT GOT TO BE WITH HIRO...
Even though it's just for an audition
PAIN
THAT'S RIGHT..
UP UNTIL NOW I STILL DON'T UNDERSTAND WHY THE VENUS PRESIDENT TREATED ME THIS WAY
BUT...
I FINALLY UNDERSTAND MY PLACE
THANK YOU, MIKINA
THANKS FOR YOUR CONCERN

MARI
I'VE ALREADY FOUND SOMETHING ELSE THAT I WANT TO DO..
DON'T WORRY ABOUT ME ANYMORE.
holds
DO YOUR BEST, MIKINA!


M-MIKINA?
I- I'M SCARED THAT IF I LET GO..
MARI WILL DISAPPEAR AND BE GONE FOREVER.
JEEZ- WHAT ARE YOU SAY-ING?
OH RIGHT, LET'S GO TO THE THEME PARK THIS SUNDAY, OKAY?
ha

MARI, MEET YOU AT THE STATION AT 1 O'CLOCK THIS SUNDAY AFTERNOON!
SURE!
KNOW
I SELFISHLY REQUESTED THIS WISH
SORRY, MARI.
BUT IF I DON'T KNOW WHEN I'LL BE ABLE TO SEE YOU AGAIN, I'LL FEEL VERY UNEASY—

BUT ISN'T TODAY TOO HOT~
MARI'S SO SLOW...
SHE'S USUALLY VERY PUNCTUAL...
Huuu~ If I'd known I would've worn sleeveless top
PIIII
PIIII
PIIII
PIIII
PIIII
startle
PIIII
PIIII
click
I won't be able to make it sorry Goodbye Mari.
TIME TRAVEL
TIM
WHAT
...
WHAT DOES THAT MEAN?

ka-
NOT HOME?
CLICK
!?
POUND
POUND
POUND
MARI!

fwoosh
W... WHAT IS THIS?
crinkle
RUSTLE
Mikina: Don't worry about me anymore. I'm happy we reconciled.
Mari
!?
MARI?

ANGEL LIP

CREDITS:

TRANSLATOR: XDESIREDLOVE
PROOFREADER: LUV
CLEANER: KRYS
TYPESETTER: SERINATA
QCER: STAR

HTTP://Z7.INVISIONFREE.COM/STARLIGHTSCANS